

Ա Ր Գ Յ ՈՒ Ն Ա Բ Ե Ր ՈՒ Թ Յ ՈՒ Ն
INDUSTRY
ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

Բաժնում բերված են տվյալներ, որոնք բնութագրում են արդյունաբերական արտադրանքի ծավալի դինամիկան՝ ամբողջությամբ և ըստ տնտեսական գործունեության տեսակների, արդյունաբերական արտադրանքի կարևորագույն տեսակների արտադրությունը, արդյունաբերության տեխնիկական մակարդակի վիճակը:

Արդյունաբերական արտադրանքի ծավալը արժեքային արտահայտությամբ որոշվում է որպես արդյունաբերական կազմակերպությունների (ներառյալ առանձնացված ստորաբաժանումները) կողմից թողարկված արտադրանքի, կատարված արդյունաբերական բնույթի աշխատանքների և ծառայությունների ծավալները՝ հանրագումար: Արտադրանքի ծավալի մասին տվյալները բերված են ընթացիկ գներով, առանց ավելացված արժեքի և ակցիզային հարկերի: Ընդ որում, պատվիրատուի հումքից և նյութերից (որոնց համար արտադրող կազմակերպությունը չի վճարում) թողարկված արտադրանքը, ընթացիկ գներով, արդյունաբերական արտադրանքի ծավալում ներառվում է առանց այդ հումքի և նյութի արժեքի:

Կազմակերպության կողմից թողարկված արտադրանքի ծավալը որոշվում է առանց ներքին շրջանառության արժեքի: Կազմակերպության ներքին շրջանառություն է համարվում արտադրված պատրաստի իրերի և կիսաֆաբրիկատների այն մասի արժեքը, որն օգտագործվում է տվյալ կազմակերպության կողմից սեփական արդյունաբերա-արտադրական կարիքների համար:

Արդյունաբերական արտադրանքի ֆիզիկական ծավալի ինդեքսը բնութագրում է արտադրանքի ծավալի դինամիկայի փոփոխությունն արժեքային արտահայտությամբ: Հաշվարկվում է արտադրանքի ծավալները համարելիության բերելու միջոցով:

Արտադրանքի գնահատականը, համադրելի գներով, իրականացվում է արդյունաբերողների գների ինդեքսի հիման վրա: Որպես կշիռ ընդունվում են նախորդ տարվա գները:

This section contains data characterizing the dynamics of industrial output as a whole and by the types of economic activity, production of key industrial products, technical level of the industry.

Industrial output in value terms is measured as a grand total of volumes related to the output produced, industrial work and services done by industrial organizations (including independent units). Output data are given at current prices excluding value added and excise taxes. Output produced from the customer's raw materials (for which producing organization doesn't pay) is included in the industrial output at current prices, excluding the value of raw materials.

Output produced by organization is measured excluding the value of the internal turnover. The internal turnover of organization is considered the value of those finished and semi-finished products, that are used by the given organization for own industrial needs.

Volume index of industrial production characterizes changes in the dynamics of the volume of industrial production in value terms. It is calculated through comparison of outputs. Products are valued at the comparable prices based on producer price indices. The prices of previous year are taken as a weight.

В разделе приводятся данные, характеризующие динамику объема промышленного производства в целом и по видам экономической деятельности, производство важнейших видов промышленной продукции, состояние технического уровня промышленности.

Объем промышленной продукции в стоимостном выражении определяется как сумма данных об объеме продукции работ и услуг промышленного характера промышленных организаций (включая обособленные подразделения). Данные об объеме продукции приводятся в текущих ценах, без налога на добавленную стоимость и акцизного налога. При этом продукция изготовленная из дачавальческого сырья и материалов заказчика (за которое производитель не платит), в текущих ценах в объем произведенной продукции включается без стоимости сырья и материалов.

Объем продукции промышленной организации определяется без стоимости внутреннего оборота. Внутренним оборотом организации считается стоимость той части выработанных ее готовых изделий и полуфабрикатов, которая используется внутри данной организации на собственные промышленно-производственные нужды.

Индекс физического объема промышленной продукции характеризует динамику изменения объема промышленной продукции в стоимостном выражении. Исчисляется по данным о продукции в сопоставимых ценах.

Оценка продукции в сопоставимых ценах производится на основе индекса цен производителей. В качестве весов принимаются цены предыдущего года.

Իրացված արտադրանքի ծավալն այն սեփական արտադրության արժեքն է, որ հաշվետու ժամանակաշրջանում փաստացի բեռնառավել (հանձնվել) է սպառողներին (ներառյալ այն արտադրանքը, որ ակտով տեղում հանձնվել է պատվիրատուին), կատարված աշխատանքներն ու ծառայությունները, որ ընդունել է պատվիրատուն, անկախ այն բանից վճարը մուտքագրվել է արտադրողի հաշվին, թե ոչ:

Արդյունաբերական արտադրանքի արտադրությունը բնեղեն արտահայտությամբ, որպես կանոն, բերվում է ըստ արտադրանքի համախառն թողարկման, այսինքն՝ ներառյալ տվյալ կազմակերպության ներսում արդյունաբերա-արտադրական կարիքների համար ծախսված և պատվիրատուի հումքից թողարկված արտադրանքը:

Volume of sold production is defined as the value of the output which have been actually shipped in the reporting period to customers (including products received on the spot), of work and services done, irrespective of the fact if the payment made by customers has been received by producer or not.

Industrial produce production in physical terms as a rule is represented by gross output, including goods used for own needs within an organization and produced from the customer's raw material.

Объем реализованной продукции - стоимость продукции собственного производства, фактически отгруженной (переданной) в отчетном периоде потребителям (включая продукцию, сданную по акту заказчику на месте), выполненные работы и услуги, принятые заказчиком, независимо от того, поступили деньги на счет потребителя или нет.

Производство промышленной продукции в натуральном выражении приводится, как правило, по валовому выпуску продукции, т.е. включая продукцию, израсходованную на промышленно-производственные нужды внутри данной организации и выработанную из давальческого сырья.

ԱՐԳՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

ԱՐԳՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐ
 MAIN ECONOMIC INDICATORS OF INDUSTRY
 ОБЩЕЭКОНОМИЧЕСКИЕ ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ПРОМЫШЛЕННОСТИ

186. ԱՐԳՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐՆ ԸՍՏ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ
 ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ¹
 MAIN INDICATORS OF INDUSTRY BY TYPES OF ECONOMIC ACTIVITY¹
 ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ПРОМЫШЛЕННОСТИ ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ
 ДЕЯТЕЛЬНОСТИ¹

	2009	2010	2011	
Արդյունաբերության (ներառյալ էներգետիկան) մասնաբաժինն ավելացված արժեքում ² , %	15.0	17.4 ⁺	18.2	Share of industry (including energy) in value added ² , in % Доля промышленности (включая энергетику) в добавленной стоимости ² , %
Արդյունաբերական կազմակերպությունների քանակը, ³ միավոր	2302	2484	2648	Number of industrial organizations ³ , units Число промышленных организаций, ³ единиц
Արդյունաբերական արտադրանքի ծավալը, մլրդ. դրամ	669.4	824.4	999.0	Industrial output, bln. drams Объем промышленного производства, млрд. драмов
Արդյունաբերական արտադրանքի ֆիզիկական ծավալի ինդեքսը նախորդ տարվա նկատմամբ, %	92.4	109.7	113.9	Volume index of industrial production, in % of previous year Индекс физического объема промышленного производства к предыдущему году, %
Արդյունաբերողների գների ինդեքսը, նախորդ տարվա նկատմամբ, %	107.1	122.6	109.1	Producer price index, in % of previous year Индекс цен производителей, к предыдущему году, %
Հիմնական արտադրական միջոցները (տարեվերջին, ըստ սկզբնական արժեքի), մլրդ. դրամ	1517.8	1638.0	1974.6	Fixed production assets (at the end of year, at primary price), bln. drams Основные производственные средства (на конец года, по первоначальной стоимости), млрд. драмов
Արդյունաբերա-արտադրական անձնակազմի միջին ցուցակային թվաքանակը, հազ. մարդ	78.8	81.4	83.7	Average number of industrial production personnel, 1 000 persons Среднесписочная численность промышленно-производственного персонала, тыс. человек
նախորդ տարվա նկատմամբ, %	97.5	103.3	102.8	in % of previous year к предыдущему году, %

ԱՐԳՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2009	2010	2011	
Միջին ամսական անվանական աշխատավարձը, դրամ	114089 [✧]	125337 [✧]	128084	Average monthly nominal wages and salaries ,drams Среднемесячная номинальная заработная плата, драмов

^{1.} Սկսած 2010թ. սույն ցուցանիշը հաշվարկվում է համաձայն տնտեսական գործունեության տեսակների նոր՝ երկրորդ վերանայմամբ Հայաստանի դասակարգչի (SԳՏԳ), որի կիրառման առանձնահատկություններով պայմանավորված վերահաշվարկվել են միայն 2009թ. ցուցանիշները:
Since 2010 the indicator is calculated based on the new, second revision of Armenian version of NACE, according to application peculiarities to application peculiarities of which only indicators for 2009 were recalculated.

Начиная с 2010г. данный показатель рассчитывается согласно новой – второй пересмотренной версии Классификатора видов экономической деятельности Армении (ОКЭД) и исходя из особенностей его применения перерассчитаны только показатели 2009г.

^{2.} Առանց անուղղակի հարկերի:
Without indirect taxes.
Без косвенных налогов.

^{3.} Ժողովածուի այս հատվածի բոլոր աղյուսակներում արտացոլված են միայն վիճակագրական հաշվետվություններ կայացրած կազմակերպությունների քանակը:

For this section of the publication, only the number of organizations, which presented statistical reports, is reflected in the all tables.

Во всех таблицах данного раздела сборника отражено только количество организаций, представивших статистические отчеты.

187. ԱՐԳՅՈՒՆԱԲԵՐԱԿԱՆ ԱՐՏԱԳՐԱՆՔԻ ԾԱՎԱԼՆ ԸՍՏ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ

VOLUME OF INDUSTRIAL PRODUCTION BY TYPES OF ECONOMIC ACTIVITY

ОБЪЕМ ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

(ընթացիկ գներով, մլն.դրամ)

(at current prices, mln.drams)

(в текущих ценах, млн.драмов)

	2009	2010	2011	
Ամբողջ արդյունաբերությունը	669398.9	824430.0	998963.7	Total industry
				Вся промышленность
Հանքագործական արդյունաբերություն և բացահանքերի շահագործում	88556.6	145536.8	170168.6	Mining and quarrying Горнодобывающая промышленность и разработка открытых карьеров
մետաղական հանքաքարի արդյունահանում	84237.9	140446.2	165595.1	mining of metal ores добыча металлических руд
հանքագործական արդյունաբերության և բացահանքերի շահագործման այլ ճյուղեր	4318.7	5090.6	4573.5	other mining and quarrying добыча прочих полезных ископаемых
Մշակող արդյունաբերություն	443572.0	544802.6	644775.4	Manufacturing Обрабатывающая промышленность
սննդամթերքի արտադրություն	170064.3	188224.0	238887.6	manufacture of food products производство пищевых продуктов

ԱՐԳՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2009	2010	2011	
խմիչքների արտադրություն	51179.0	69956.1	85185.5	manufacture of beverages производство напитков
ծխախոտային արտադրատեսակների արտադրություն	14238.7	19888.6	16193.3	manufacture of tobacco products производство табачных изделий
մանածագործական արտադրատեսակների արտադրություն	365.4	314.7	982.0	manufacture of textiles текстильное производство
հագուստի արտադրություն	3726.2	3523.4	5575.1	manufacture of wearing apparel производство одежды
կաշվի, կաշվե արտադրատեսակների արտադրություն	814.1	1077.9	1275.5	manufacture of leather and related products производство кожи, изделий из кожи
փայտանյութի մշակում, փայտից խցանակեղևից, ծղոտից և հյուսկեն նյութերից արտադրատեսակների արտադրություն, բացի կահույքից	792.8	1419.2	1434.4	manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials обработка древесины и производство изделий из дерева и пробки (кроме мебели), плетенных изделий
թղթի և թղթե արտադրատեսակների արտադրություն	3000.8	4828.7	5858.3	manufacture of paper and paper products производство бумаги и картона
պոլիգրաֆիական գործունեություն, գրառված կրիչների բազմացում	8745.9	9320.3	10021.1	Printing and reproduction of recorded media полиграфическая деятельность и тиражирование записанных носителей информации
քիմիական նյութերի և քիմիական արտադրատեսակների արտադրություն	9356.9	8622.6	7931.0	manufacture of chemicals and chemical products производство химической продукции
դեղագործական արտադրանքի արտադրություն	2503.7	3267.1	3533.1	manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations производство фармацевтической продукции
ռետինե և պլաստմասսայե արտադրատեսակների արտադրություն	13797.0	15162.5	18642.9	manufacture of rubber and plastic products производство резиновых и пластмассовых изделий
այլ ոչ մետաղական հանքային արտադրատեսակների արտադրություն	41618.0	49872.5	47365.5	manufacture of other non-metallic mineral products производство прочих неметаллических минеральных продуктов
հիմնային մետաղների արտադրություն	94867.0	135061.2	160233.1	manufacture of basic metals производство основных металлов
պատրաստի մետաղե արտադրատեսակների արտադրություն, բացի մեքենաներից և սարքավորանքից	4864.5	6472.7	10161.2	manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment производство готовых металлических изделий, кроме машин и оборудования
համակարգիչների, էլեկտրոնային և օպտիկական սարքավորանքի արտադրություն	3780.9	4686.2	4972.7	manufacture of computer, electronic and optical products производство компьютеров, электронного и оптического оборудования

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

Շարունակություն
Continued
Продолжены

	2009	2010	2011	
Էլեկտրական սարքավորանքի արտադրություն	3143.3	4204.3	5731.9	manufacture of electrical equipment производство электрического оборудования
մեքենաների և սարքավորանքի արտադրություն, չներառված ուրիշ խմբավորումներում	3014.8	2379.0	2463.7	manufacture of machinery and equipment n.e.c. производство машин и оборудования, не включенных в другие группировки
այլ տրանսպորտային սարքավորանքի արտադրություն	5.6	4.0	5.7	manufacture of other transport equipment производство прочих транспортных средств
կահույքի արտադրություն	2080.1	1950.9	2110.1	manufacture of furniture производство мебели
արտադրատեսակների արտադրություն, չներառված ուրիշ խմբավորումներում	7454.2	10769.0	13600.6	other manufacturing производство прочей продукции
մեքենաների և սարքավորանքի նորոգում և տեղակայում	4158.8	3797.7	2611.1	repair and installation of machinery and equipment ремонт и установка машин и оборудования
Էլեկտրականության, գազի, գոլորշու և լավորակ օդի մատակարարում	121216.3	116156.5	165682.9	Electricity, gas, steam and air conditioning supply Обеспечение (снабжение) электроэнергией, газом, паром и кондиционированным воздухом
Էլեկտրականության, գազի, գոլորշու և լավորակ օդի մատակարարում	121216.3	116156.5	165682.9	electricity, gas, steam and air conditioning supply обеспечение (снабжение) электроэнергией, газом, паром и кондиционированным воздухом
Ջրամատակարարում, կոյուղի, թափոնների կառավարում և վերամշակում	16054.0	17934.1	18336.8	Water supply, sewerage, waste management and remediation activities Водоснабжение, очистка, обработка отходов и получение вторичного сырья
ջրի հավաքում, մշակում և բաշխում	9821.6	10614.4	10856.6	water collection, treatment and supply сбор, обработка и распределение воды (водоснабжение)
կոյուղի	2219.0	2272.9	2312.1	sewerage сбор и обработка сточных вод
թափոնների հավաքում, մշակում և ոչնչացում, նյութերի վերականգնում	4013.4	5046.8	5168.1	waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery сбор, обработка и уничтожение отходов, получение вторичного сырья

ԱՐԳՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

**188. ԱՐՏԱԴՐԱՆՔԻ ԾԱՎԱԼԻ ԻՆԴԵՔՍՆԵՐՆ ԸՍՏ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ
VOLUME INDICES OF PRODUCTION BY TYPES OF ECONOMIC ACTIVITY
ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА ПРОДУКЦИИ ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ
ДЕЯТЕЛЬНОСТИ**

(նախորդ տարվա նկատմամբ, %)

(in % of previous year)
(к предыдущему году, %)

	2009	2010	2011	
Ամբողջ արդյունաբերությունը	92.4	109.7	113.9	Total industry Вся промышленность
Հանքագործական արդյունաբերություն և բացահանքերի շահագործում	110.7	124.3	112.4	Mining and quarrying Горнодобывающая промышленность и разработка открытых карьеров
մետաղական հանքաքարի արդյունա- հանում	113.0	124.7	113.6	mining of metal ores добыча металлических руд
հանքագործական արդյունաբե- րության և բացահանքերի շահագործ- ման այլ ճյուղեր	90.1	114.7	82.4	other mining and quarrying добыча прочих полезных ископаемых
Մշակող արդյունաբերություն	91.1	111.5	112.5	Manufacturing Обрабатывающая промышленность
սննդամթերքի արտադրություն	103.0	109.7	115.0	manufacture of food products производство пищевых продуктов
խմիչքների արտադրություն	76.4	131.9	121.5	manufacture of beverages производство напитков
ծխախոտային արտադրատեսակ- ների արտադրություն	117.5	112.1	73.7	manufacture of tobacco products производство табачных изделий
մանածագործական արտադրատեսակ- ների արտադրություն	42.0	86.1	275.6	manufacture of textiles текстильное производство
հագուստի արտադրություն	81.6	112.5	138.7	manufacture of wearing apparel производство одежды
կաշվի, կաշվե արտադրատեսակ- ների արտադրություն	92.6	133.1	119.0	manufacture of leather and related products производство кожи, изделий из кожи
փայտանյութի մշակում, փայտից և խցանակեղևից, ծղոտից և հյուսկեն նյութերից արտադրատեսակների արտադրություն, բացի կահույքից	77.7	179.0	80.2	manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials обработка древесины и производс- тво изделий из дерева и пробки (кроме мебели), плетенных изделий
թղթի և թղթե արտադրատեսակների արտադրություն	91.1	166.0	128.2	manufacture of paper and paper products производство бумаги и картона
պոլիգրաֆիական գործունեություն, գրատված կրիչների բազմացում	89.6	101.9	97.1	printing and reproduction of recorded media полиграфическая деятельность и тиражирование записанных насителей информации

ԱՐԳՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2009	2010	2011	
քիմիական նյութերի և քիմիական արտադրատեսակների արտադրություն	60.2	88.0	85.3	manufacture of chemicals and chemical products производство химической продукции
դեղագործական արտադրանքի արտադրություն	108.0	117.4	103.7	manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations производство фармацевтической продукции
ռետին և պլաստմասայե արտադրատեսակների արտադրություն	120.3	102.5	119.9	manufacture of rubber and plastic products производство резиновых и пластмассовых изделий
այլ ոչ մետաղական հանքային արտադրատեսակների արտադրություն	76.1	112.3	103.4	manufacture of other non-metallic mineral products производство прочих неметаллических минеральных продуктов
հիմնային մետաղների արտադրություն	120.3	106.4	111.2	manufacture of basic metals производство основных металлов
պատրաստի մետաղե արտադրատեսակների արտադրություն, բացի մեքենաներից և սարքավորանքից	92.8	131.5	188.8	manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment производство готовых металлических изделий, кроме машин и оборудования
համակարգիչների, էլեկտրոնային և օպտիկական սարքավորանքի արտադրություն	45.4	115.7	106.7	manufacture of computer, electronic and optical products производство компьютеров, электронного и оптического оборудования
էլեկտրական սարքավորանքի արտադրություն	73.9	131.6	139.0	manufacture of electrical equipment производство электрического оборудования
մեքենաների և սարքավորանքի արտադրություն, չներառված ուրիշ խմբավորումներում	85.1	79.2	86.2	manufacture of machinery and equipment n.e.c. производство машин и оборудования, не включенных в другие группировки
այլ տրանսպորտային սարքավորանքի արտադրություն	210.0	71.3	139.2	manufacture of other transport equipment производство прочих транспортных средств
կահույքի արտադրություն	91.4	93.8	92.5	manufacture of furniture производство мебели
արտադրատեսակների արտադրություն, չներառված ուրիշ խմբավորումներում	56.1	115.2	110.9	other manufacturing производство прочей продукции
մեքենաների և սարքավորանքի նորոգում և տեղակայում	120.6	91.3	86.0	repair and installation of machinery and equipment ремонт и установка машин и оборудования
էլեկտրականության, գազի, գոլորշու և լավորակ օդի մատակարարում	86.2	89.7	123.4	Electricity, gas, steam and air conditioning supply Обеспечение (снабжение) электроэнергией, газом, паром и кондиционированным воздухом

ԱՐԳՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

	2009	2010	2011	Շարունակություն Continued Продолжение
Էլեկտրականության, գազի, գոլորշու և լավորակ օդի մատակարարում	86.2	89.7	123.4	electricity, gas, steam and air conditioning supply обеспечение (снабжение) электроэнергией, газом, паром и кондиционированным воздухом
Ջրամատակարարում, կոյուղի, թափոնների կառավարում և վերամշակում	93.5	106.7	104.2	Water supply, sewerage, waste management and remediation activities Водоснабжение, очистка, обработка отходов и получение вторичного сырья
ջրի հավաքում, մշակում և բաշխում	93.8	100.8	103.8	water collection, treatment and supply сбор, обработка и распределение воды (водоснабжение)
կոյուղի	...	100.4	101.8	sewerage сбор и обработка сточных вод
թափոնների հավաքում, մշակում և նշնչացում, նյութերի վերականգնում	75.4	125.7	106.0	waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery сбор, обработка и уничтожение от- ходов, получение вторичного сырья

189. ԱՐԳՅՈՒՆԱԲԵՐԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՆՔԻ ԾԱՎԱԼՆ ԸՍՏ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ
ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ԲԱԺԻՆՆԵՐԻ
VOLUME OF INDUSTRIAL PRODUCTION BY SECTORS OF TYPES OF ECONOMIC ACTIVITY
ОБЪЕМ ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО СЕКТОРАМ ВИДОВ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ
ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

(ընթացիկ գներով, մլն. դրամ)

(at current prices, mln. drams)
(в текущих ценах, млн. драмов)

	2009	2010	2011	
Ամբողջ արդյունաբերությունը	669398.9	824430.0	998963.7	Total industry Вся промышленность
Հանքագործական արդյունա- բերություն և բացահանքերի շահագործում	88556.6	145536.8	170168.6	Mining and quarrying Горнодобывающая промыш- ленность и разработка открытых карьеров
Մշակող արդյունաբերություն	443572.0	544802.6	644775.4	Manufacturing Обрабатывающая промыш- ленность
Էլեկտրականության, գազի, գոլորշու և լավորակ օդի մատակարարում	121216.3	116156.5	165682.9	Electricity, gas, steam and air conditioning supply Обеспечение (снабжение) электроэнергией, газом, паром и кондиционирован ным воздухом
Ջրամատակարարում, կոյուղի, թափոնների կառավարում և վերամշակում	16054.0	17934.1	18336.8	Water supply, sewerage, waste management and remediation activities Водоснабжение, очистка, обработка отходов и получе- ние вторичного сырья

ԱՐԳՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

190. ԱՐԳՅՈՒՆԱԲԵՐԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՆՔԻ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔՆ ԸՍՏ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ԲԱԺԻՆՆԵՐԻ				
STRUCTURE OF INDUSTRIAL PRODUCTION BY SECTORS OF TYPES OF ECONOMIC ACTIVITY				
СТРУКТУРА ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО СЕКТОРАМ ВИДОВ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ				
(ընդամենի նկատմամբ, %)				(in % of total) (к итогу, %)
	2009	2010	2011	
Ամբողջ արդյունաբերությունը	100	100	100	Total industry Вся промышленность
Հանքագործական արդյունաբերություն և բացահանքերի շահագործում	13.2	17.7	17.0	Mining and quarrying Горнодобывающая промышленность и разработка открытых карьеров
Մշակող արդյունաբերություն	66.3	66.1	64.6	Manufacturing Обрабатывающая промышленность
Էլեկտրականության, գազի, գոլորշու և լավորակ օդի մատակարարում	18.1	14.1	16.6	Electricity, gas, steam and air conditioning supply Обеспечение (снабжение) электроэнергией, газом, паром и кондиционированным воздухом
Ջրամատակարարում, կոյուղի, թափոնների կառավարում և վերամշակում	2.4	2.1	1.8	Water supply, sewerage, waste management and remediation activities Водоснабжение, очистка, обработка отходов и получение вторичного сырья

ԱՐԳՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

191. ԱՐԳՅՈՒՆԱԲԵՐԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՆՔԻ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔՆ ԸՍՏ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ
ԳՈՐԾՈՒՆԵՌՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ
STRUCTURE OF INDUSTRIAL PRODUCTION BY TYPES OF ECONOMIC ACTIVITY
СТРУКТУРА ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

(ընդամենի նկատմամբ, %)

(in % of total)
(к итогу, %)

	2009	2010	2011	
Ամբողջ արդյունաբերությունը	100	100	100	Total industry Вся промышленность
Հանքագործական արդյունաբերություն բացահանքերի շահագործում	13.2	17.7	17.0	Mining and quarrying Горнодобывающая промышленность и разработка открытых карьеров
մետաղական հանքաքարի արդյունա- հանում	95.1	96.5	97.3	mining of metal ores
հանքագործական արդյունաբե- րության և բացահանքերի շահագործ- ման այլ ճյուղեր	4.9	3.5	2.7	добыча металлических руд other mining and quarrying добыча прочих полезных ископаемых
Մշակող արդյունաբերություն	66.3	66.1	64.6	Manufacturing Обрабатывающая промышленность
սննդամթերքի արտադրություն	38.3	34.5	37.0	manufacture of food products производство пищевых продуктов
խմիչքների արտադրություն	11.5	12.8	13.2	manufacture of beverages производство напитков
ծխախոտային արտադրատեսակ- ների արտադրություն	3.2	3.7	2.5	кожи и производство обуви manufacture of tobacco products производство табачных изделий
մանածագործական արտադրատեսակ- ների արտադրություն	0.1	0.1	0.2	manufacture of textiles текстильное производство
հագուստի արտադրություն	0.8	0.6	0.9	manufacture of wearing apparel производство одежды
կաշվի, կաշվե արտադրատեսակ- ների արտադրություն	0.2	0.2	0.2	manufacture of leather and related products производство кожи, изделий из кожи
փայտանյութի մշակում, փայտից և խցանակեղևից, ծղոտից և հյուսկեն նյութերից արտադրատեսակների արտադրություն, բացի կահույքից	0.2	0.3	0.2	manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
թղթի և թղթե արտադրատեսակների արտադրություն	0.7	0.8	0.9	обработка древесины и производс- тво изделий из дерева и пробки (кроме мебели), плетенных изделий manufacture of paper and paper products производство бумаги и картона
պոլիգրաֆիական գործունեություն, գրառված կրիչների բազմացում	2.0	1.7	1.6	printing and reproduction of recorded media полиграфическая деятельность и тиражирование записанных насителей информации

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2009	2010	2011	
քիմիական նյութերի և քիմիական արտադրատեսակների արտադրություն	2.1	1.6	1.2	manufacture of chemicals and chemical products производство химической продукции
դեղագործական արտադրանքի արտադրություն	0.6	0.6	0.5	manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations производство фармацевтической продукции
ռետինե և պլաստմասայե արտադրատեսակների արտադրություն	3.1	2.8	2.9	manufacture of rubber and plastic products производство резиновых и пластмассовых изделий
այլ ոչ մետաղական հանքային արտադրատեսակների արտադրություն	9.4	9.2	7.3	manufacture of other non-metallic mineral products производство прочих неметаллических минеральных продуктов
հիմնային մետաղների արտադրություն	21.4	24.8	24.9	manufacture of basic metals производство основных металлов
պատրաստի մետաղե արտադրատեսակների արտադրություն, բացի մեքենաներից և սարքավորանքից	1.1	1.2	1.6	manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment производство готовых металлических изделий, кроме машин и оборудования
համակարգիչների, էլեկտրոնային և օպտիկական սարքավորանքի արտադրություն	0.9	0.9	0.8	manufacture of computer, electronic and optical products производство компьютеров, электронного и оптического оборудования
էլեկտրական սարքավորանքի արտադրություն	0.6	0.7	0.9	manufacture of electrical equipment производство электрического оборудования
մեքենաների և սարքավորանքի արտադրություն, չներառված ուրիշ խմբավորումներում	0.7	0.4	0.4	manufacture of machinery and equipment n.e.c. производство машин и оборудования, не включенных в другие группировки
այլ տրանսպորտային սարքավորանքի արտադրություն	0.0	0.0	0.0	manufacture of other transport equipment производство прочих транспортных средств
կահույքի արտադրություն	0.5	0.4	0.3	manufacture of furniture производство мебели
արտադրատեսակների արտադրություն, չներառված ուրիշ խմբավորումներում	1.7	2.0	2.1	other manufacturing производство прочей продукции
մեքենաների և սարքավորանքի նորոգում և տեղակայում	0.9	0.7	0.4	repair and installation of machinery and equipment ремонт и установка машин и оборудования
էլեկտրականության, գազի, գոլորշու և լավորակ օդի մատակարարում	18.1	14.1	16.6	Electricity, gas, steam and air conditioning supply Обеспечение (снабжение) электроэнергией, газом, паром и кондиционированным воздухом

ԱՐԳՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2009	2010	2011	
Էլեկտրականության, գազի, գոլորշու և լավորակ օդի մատակարարում	18.1	14.1	16.6	electricity, gas, steam and air conditioning supply обеспечение (снабжение) электроэнергией, газом, паром и кондиционированным воздухом
Ջրամատակարարում, կոյուղի, թափոնների կառավարում և վերամշակում	2.4	2.1	1.8	Water supply, sewerage, waste management and remediation activities Водоснабжение, очистка, обработка отходов и получение вторичного сырья
ջրի հավաքում, մշակում և բաշխում	61.2	59.2	59.2	water collection, treatment and supply сбор, обработка и распределение воды (водоснабжение)
կոյուղի	13.8	12.7	12.6	sewerage
թափոնների հավաքում, մշակում և նշնչացում, նյութերի վերականգնում	25.0	28.1	28.2	сбор и обработка сточных вод waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery сбор, обработка и уничтожение от- ходов, получение вторичного сырья

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

**192. ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐԱԿԱՆ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՔԱՆԱԿՆ ԸՍՏ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ
ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ
NUMBER OF INDUSTRIAL ORGANIZATIONS BY TYPES OF ECONOMIC ACTIVITY
ЧИСЛО ПРОМЫШЛЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ**

				(at primary cost, mln. drams) (по первоначальной стоимости, млн. драмов)
	2009	2010	2011	
Ամբողջ արդյունաբերությունը	2302	2484	2648	Total industry Вся промышленность
Հանքագործական արդյունաբերություն և բացահանքերի շահագործում	63	62	65	Mining and quarrying Горнодобывающая промышленность и разработка открытых карьеров
մետաղական հանքաքարի արդյունա- հանում	7	7	7	mining of metal ores добыча металлических руд
հանքագործական արդյունաբե- րության և բացահանքերի շահագործ- ման այլ ճյուղեր	56	55	58	other mining and quarrying добыча прочих полезных ископаемых
Մշակող արդյունաբերություն	2147	2241	2380	Manufacturing Обрабатывающая промышленность
սննդամթերքի արտադրություն	716	789	847	manufacture of food products производство пищевых продуктов
խմիչքների արտադրություն	113	125	125	manufacture of beverages производство напитков
ծխախոտային արտադրատեսակ- ների արտադրություն	4	4	4	manufacture of tobacco products производство табачных изделий
մանածագործական արտադրատեսակ- ների արտադրություն	18	21	20	manufacture of textiles текстильное производство
հագուստի արտադրություն	78	69	76	manufacture of wearing apparel производство одежды
կաշվի, կաշվե արտադրատեսակ- ների արտադրություն	40	45	54	manufacture of leather and related products производство кожи, изделий из кожи
փայտանյութի մշակում, փայտից և խցանակեղևից, ծղոտից և հյուսկեն նյութերից արտադրատեսակների արտադրություն, բացի կահույքից	72	70	73	manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials обработка древесины и производ- ство изделий из дерева и пробки (кроме мебели), плетенных изделий
թղթի և թղթե արտադրատեսակների արտադրություն	34	44	52	manufacture of paper and paper products производство бумаги и картона
պոլիգրաֆիական գործունեություն, գրատված կրիչների բազմացում	133	115	117	printing and reproduction of recorded media полиграфическая деятельность и тиражирование записанных наителей информации

ԱՐԳՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

	2009	2010	2011	Շարունակություն Continued Продолжение
քիմիական նյութերի և քիմիական արտադրատեսակների արտադրություն	54	59	65	manufacture of chemicals and chemical products производство химической продукции
դեղագործական արտադրանքի արտադրություն	17	13	14	manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations производство фармацевтической продукции
ռետին և պլաստմասսայե արտադրատեսակների արտադրություն	102	205	210	manufacture of rubber and plastic products производство резиновых и пластмассовых изделий
այլ ոչ մետաղական հանքային արտադրատեսակների արտադրություն	218	226	229	manufacture of other non-metallic mineral products производство прочих неметаллических минеральных продуктов
հիմնային մետաղների արտադրություն	20	27	28	manufacture of basic metals производство основных металлов
պատրաստի մետաղե արտադրատեսակների արտադրություն, բացի մեքենաներից և սարքավորանքից	192	103	110	manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment производство готовых металлических изделий, кроме машин и оборудования
համակարգիչների, էլեկտրոնային և օպտիկական սարքավորանքի արտադրություն	44	38	38	manufacture of computer, electronic and optical products производство компьютеров, электронного и оптического оборудования
էլեկտրական սարքավորանքի արտադրություն	46	45	48	manufacture of electrical equipment производство электрического оборудования
մեքենաների և սարքավորանքի արտադրություն, չներառված ուրիշ խմբավորումներում	54	49	49	manufacture of machinery and equipment n.e.c. производство машин и оборудования, не включенных в другие группировки
այլ տրանսպորտային սարքավորանքի արտադրություն	2	1	2	manufacture of other transport equipment производство прочих транспортных средств
կահույքի արտադրություն	100	105	116	manufacture of furniture производство мебели
արտադրատեսակների արտադրություն, չներառված ուրիշ խմբավորումներում	70	65	72	other manufacturing производство прочей продукции
մեքենաների և սարքավորանքի նորոգում և տեղակայում	20	23	31	repair and installation of machinery and equipment ремонт и установка машин и оборудования
էլեկտրականության, գազի, գոլորշու և լավորակ օդի մատակարարում	87	105	124	Electricity, gas, steam and air conditioning supply Обеспечение (снабжение) электроэнергией, газом, паром и кондиционированным воздухом
էլեկտրականության, գազի, գոլորշու և լավորակ օդի մատակարարում	87	105	124	electricity, gas, steam and air conditioning supply обеспечение (снабжение) электроэнергией, газом, паром и кондиционированным воздухом

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2009	2010	2011	
Ջրամատակարարում, կոյուղի, քափոնների կառավարում և վերամշակում	5	76	79	Water supply, sewerage, waste management and remediation activities
ջրի հավաքում, մշակում և բաշխում	2	2	2	Водоснабжение, очистка, обработка отходов и получение вторичного сырья
կոյուղի	0	9	9	water collection, treatment and supply сбор, обработка и распределение воды (водоснабжение)
քափոնների հավաքում, մշակում և ոչնչացում, նյութերի վերականգնում	3	65	68	sewerage сбор и обработка сточных вод waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery сбор, обработка и уничтожение отходов, получение вторичного сырья

193. ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐԱ-ԱՐՏԱԴՐԱԿԱՆ ԱՆՁՆԱԿՁՄԻ ՄԻՋԻՆ ՏԱՐԵԿԱՆ ԹՎԱՔԱՆԱԿՆ ԸՍՏ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ
AVERAGE ANNUAL NUMBER OF INDUSTRIAL PRODUCTION PERSONELL BY TYPES OF ECONOMIC ACTIVITY
СРЕДЕГОДОВАЯ ЧИСЛЕННОСТЬ ПРОМЫШЛЕННО-ПРОИЗВОДСТВЕННОГО ПЕРСОНАЛА ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

(1000 մարդ)

(1000 persons)
(1000 человек)

	2009	2010	2011	
Ամբողջ արդյունաբերությունը	78.8	81.4	83.7	Total industry
				Вся промышленность
Հանքագործական արդյունաբերություն և բացահանքերի շահագործում	6.7	6.8	7.4	Mining and quarrying Горнодобывающая промышленность и разработка открытых карьеров
մետաղական հանքաքարի արդյունահանում	5.7	5.8	6.3	mining of metal ores добыча металлических руд
հանքագործական արդյունաբերության և բացահանքերի շահագործման այլ ճյուղեր	1.0	1.0	1.1	other mining and quarrying добыча прочих полезных ископаемых
Մշակող արդյունաբերություն	47.7	49.8	51.3	Manufacturing
				Обрабатывающая промышленность
սննդամթերքի արտադրություն	12.2	13.2	14.3	manufacture of food products производство пищевых продуктов
խմիչքների արտադրություն	4.8	5.3	5.6	manufacture of beverages производство напитков
ծխախոտային արտադրատեսակների արտադրություն	1.7	1.7	1.7	кожи и производство обуви manufacture of tobacco products производство табачных изделий
մանածագործական արտադրատեսակների արտադրություն	0.2	0.2	0.2	manufacture of textiles текстильное производство

ԱՐԳՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2009	2010	2011	
հագուստի արտադրություն	2.1	2.0	2.9	manufacture of wearing apparel производство одежды
կաշվի, կաշվե արտադրատեսակների արտադրություն	0.3	0.3	0.4	manufacture of leather and related products производство кожи, изделий из кожи
փայտանյութի մշակում, փայտից և խցանակեղևից, ծղոտից և հյուսկեն նյութերից արտադրատեսակների արտադրություն, բացի կահույքից	1.0	0.9	1.0	manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials обработка древесины и производство изделий из дерева и пробки (кроме мебели), плетенных изделий
թղթի և թղթե արտադրատեսակների արտադրություն	0.5	0.7	0.7	manufacture of paper and paper products производство бумаги и картона
պոլիգրաֆիական գործունեություն, գրառված կրիչների բազմացում	1.2	1.2	1.3	Printing and reproduction of recorded media полиграфическая деятельность и тиражирование записанных носителей информации
քիմիական նյութերի և քիմիական արտադրատեսակների արտադրություն	4.2	4.6	4.3	manufacture of chemicals and chemical products производство химической продукции
դեղագործական արտադրանքի արտադրություն	0.5	0.5	0.5	manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations производство фармацевтической продукции
ռետինե և պլաստմասսայե արտադրատեսակների արտադրություն	2.0	2.2	2.2	manufacture of rubber and plastic products производство резиновых и пластмассовых изделий
այլ ոչ մետաղական հանքային արտադրատեսակների արտադրություն	5.6	5.5	5.2	manufacture of other non-metallic mineral products производство прочих неметаллических минеральных продуктов
հիմնային մետաղների արտադրություն	3.6	3.8	3.7	manufacture of basic metals производство основных металлов
պատրաստի մետաղե արտադրատեսակների արտադրություն, բացի մեքենաներից և սարքավորանքից	0.9	1.0	1.1	manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment производство готовых металлических изделий, кроме машин и оборудования
համակարգիչների, էլեկտրոնային և օպտիկական սարքավորանքի արտադրություն	1.3	1.2	1.2	manufacture of computer, electronic and optical products производство компьютеров, электронного и оптического оборудования
էլեկտրական սարքավորանքի արտադրություն	1.5	1.6	1.5	manufacture of electrical equipment производство электрического оборудования

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

Շարունակություն
Continued
Продолжены

	2009	2010	2011	
մեքենաների և սարքավորանքի արտադրություն, չներառված ուրիշ խմբավորումներում	1.4	1.2	1.0	manufacture of machinery and equipment n.e.c. производство машин и оборудования, не включенных в другие группировки
այլ տրանսպորտային սարքավորանքի արտադրություն	0.0	0.0	0.0	manufacture of other transport equipment производство прочих транспортных средств
կահույքի արտադրություն	0.5	0.5	0.5	manufacture of furniture производство мебели
արտադրատեսակների արտադրություն, չներառված ուրիշ խմբավորումներում	1.2	1.2	1.2	other manufacturing производство прочей продукции
մեքենաների և սարքավորանքի նորոգում և տեղակայում	1.1	1.0	0.8	repair and installation of machinery and equipment ремонт и установка машин и оборудования
Էլեկտրականության, գազի, գոլորշու և լավորակ օդի մատակարարում	18.6	18.9	19.1	Electricity, gas, steam and air conditioning supply Обеспечение (снабжение) электроэнергией, газом, паром и кондиционированным воздухом
Էլեկտրականության, գազի, գոլորշու և լավորակ օդի մատակարարում	18.6	18.9	19.1	electricity, gas, steam and air conditioning supply обеспечение (снабжение) электроэнергией, газом, паром и кондиционированным воздухом
Ջրամատակարարում, կոյուղի, թափոնների կառավարում և վերամշակում	5.8	5.9	5.9	Water supply, sewerage, waste management and remediation activities Водоснабжение, очистка, обработка отходов и получение вторичного сырья
ջրի հավաքում, մշակում և բաշխում	2.4	2.3	2.2	water collection, treatment and supply сбор, обработка и распределение воды (водоснабжение)
կոյուղի	1.2	1.1	1.1	sewerage сбор и обработка сточных вод
թափոնների հավաքում, մշակում և ոչնչացում, նյութերի վերականգնում	2.2	2.5	2.6	waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery сбор, обработка и уничтожение отходов, получение вторичного сырья

ԱՐԳՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

**194. ԱՐԳՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒՄՍԱԴՐԱԿԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՄԻՋՈՑՆԵՐՆ ԸՍՏ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ
ԳՈՐԾՈՒՆԵՌՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ
CAPITAL ASSETS OF INDUSTRIAL PRODUCTION BY TYPES OF ECONOMIC ACTIVITY
ПРОМЫШЛЕННО-ПРОИЗВОДСТВЕННЫЕ ОСНОВНЫЕ СРЕДСТВА ПО ВИДАМ
ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ**

(սկզբնական արժեքով, մլն. դրամ) (at primary cost, mln. drams)
(по первоначальной стоимости, млн. драмов)

	2009	2010	2011	
Ամբողջ արդյունաբերություն	1517824.3	1638012.7	1974553.3	Total industry Вся промышленность
Հանքագործական արդյունաբերություն և բացահանքերի շահագործում	300522.3	317765.4	359246.4	Mining and quarrying Горнодобывающая промышленность и разработка открытых карьеров
մետաղական հանքաքարի արդյունա- հանում	295072.6	311148.7	348628.0	mining of metal ores
հանքագործական արդյունաբե- րության և բացահանքերի շահագործ- ման այլ ճյուղեր	5449.7	6616.7	10618.4	добыча металлических руд other mining and quarrying добыча прочих полезных ископаемых
Մշակող արդյունաբերություն	503600.9	533683.7	614788.2	Manufacturing Обрабатывающая промышленность
սննդամթերքի արտադրություն	73956.8	85967.2	97006.6	manufacture of food products
խմիչքների արտադրություն	76737.3	85316.2	98318.3	производство пищевых продуктов manufacture of beverages
ծխախոտային արտադրատեսակ- ների արտադրություն	17861.2	19647.7	21391.0	производство напитков manufacture of tobacco products
մանածագործական արտադրատեսակ- ների արտադրություն	1951.9	1934.9	2006.8	производство табачных изделий manufacture of textiles
հագուստի արտադրություն	4040.5	3576.0	3154.8	текстильное производство manufacture of wearing apparel
կաշվի, կաշվե արտադրատեսակ- ների արտադրություն	1096.3	1095.7	1012.2	производство одежды manufacture of leather and related products
փայտանյութի մշակում, փայտից և խցանակեղևից, ծղոտից և հյուսկեն նյութերից արտադրատեսակների արտադրություն, բացի կահույքից	17249.3	17332.4	17656.3	производство кожи, изделий из кожи manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
թղթի և թղթ արտադրատեսակների արտադրություն	3107.5	3495.6	4500.1	обработка древесины и производс- тво изделий из дерева и пробки (кроме мебели), плетенных изделий manufacture of paper and paper products
պոլիգրաֆիական գործունեություն, գրառված կրիչների բազմացում	15338.0	15818.7	17413.8	производство бумаги и картона printing and reproduction of recorded media полиграфическая деятельность и тиражирование записанных наителей информации

ԱՐԳՅՈՒՆ ԱՔԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2009	2010	2011	
քիմիական նյութերի և քիմիական արտադրատեսակների արտադրություն	61027.8	64103.8	127394.3	manufacture of chemicals and chemical products производство химической продукции
դեղագործական արտադրանքի արտադրություն	4069.2	4348.0	6031.7	manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations производство фармацевтической продукции
ռետին և պլաստմասսայե արտադրատեսակների արտադրություն	16895.2	17450.9	18791.5	manufacture of rubber and plastic products производство резиновых и пластмассовых изделий
այլ ոչ մետաղական հանքային արտադրատեսակների արտադրություն	66910.6	70545.7	64805.8	manufacture of other non-metallic mineral products производство прочих неметаллических минеральных продуктов
հիմնային մետաղների արտադրություն	81370.6	78899.6	73761.4	manufacture of basic metals производство основных металлов
պատրաստի մետաղե արտադրատեսակների արտադրություն, բացի մեքենաներից և սարքավորանքից	6149.3	6985.7	7407.7	manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment производство готовых металлических изделий, кроме машин и оборудования
համակարգիչների, էլեկտրոնային և օպտիկական սարքավորանքի արտադրություն	8406.4	8447.8	8814.0	manufacture of computer, electronic and optical products производство компьютеров, электронного и оптического оборудования
էլեկտրական սարքավորանքի արտադրություն	23585.1	24645.0	23851.6	manufacture of electrical equipment производство электрического оборудования
մեքենաների և սարքավորանքի արտադրություն, չներառված ուրիշ խմբավորումներում	7929.9	7885.7	6973.1	manufacture of machinery and equipment n.e.c. производство машин и оборудования, не включенных в другие группировки
այլ տրանսպորտային սարքավորանքի արտադրություն	10.9	10.9	10.9	manufacture of other transport equipment производство прочих транспортных средств
կահույքի արտադրություն	1505.9	1647.2	1072.7	manufacture of furniture производство мебели
արտադրատեսակների արտադրություն, չներառված ուրիշ խմբավորումներում	8735.9	8847.8	7625.4	other manufacturing производство прочей продукции
մեքենաների և սարքավորանքի նորոգում և տեղակայում	5665.3	5681.2	5788.2	repair and installation of machinery and equipment ремонт и установка машин и оборудования
էլեկտրականության, գազի, գոլորշու և լավորակ օդի մատակարարում	546236.8	614805.6	808906.8	Electricity, gas, steam and air conditioning supply Обеспечение (снабжение) электроэнергией, газом, паром и кондиционированным воздухом
էլեկտրականության, գազի, գոլորշու և լավորակ օդի մատակարարում	546236.8	614805.6	808906.8	electricity, gas, steam and air conditioning supply обеспечение (снабжение) электроэнергией, газом, паром и кондиционированным воздухом

ԱՐԳՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2009	2010	2011	
Ջրամատակարարում, կոյուղի, թափոնների կառավարում և վերամշակում	167464.3	171758.0	191611.8	Water supply, sewerage, waste management and remediation activities
ջրի հավաքում, մշակում և բաշխում	153850.4	162281.4	174462.2	Водоснабжение, очистка, обработка отходов и получение вторичного сырья
կոյուղի	11247.4	7106.3	14753.6	water collection, treatment and supply
թափոնների հավաքում, մշակում և ոչնչացում, նյութերի վերականգնում	2366.5	2370.3	2396.1	сбор, обработка и распределение воды (водоснабжение)
				sewerage
				сбор и обработка сточных вод
				waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery
				сбор, обработка и уничтожение отходов, получение вторичного сырья

195. ԱՐԳՅՈՒՆԱԲԵՐԱԿԱՆ ԱՐՏԱԳՐԱՆՔԻ ԾԱՎԱԼՆ ԸՍՏ ՄԱՐԶԵՐԻ ԵՎ Ք.ԵՐԵՎԱՆԻ
INDUSTRIAL OUTPUT BY MARZES AND YEREVAN CITY
ОБЪЕМ ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО МАРЗАМ И Г. ЕРЕВАН

(ընթացիկ գներով, մլն. դրամ)

(at current prices, mln. drams)
(в текущих ценах, млн. драмов)

	2009	2010	2011	
Հայաստանի Հանրապետություն	669398.9	824430.0	998963.7	Republic of Armenia
ք.Երևան	302657.9	354502.7	423435.9	Республика Армения
Արագածոտն	12197.8	14469.8	21637.9	Yerevan city
Արարատ	57538.8	72303.1	80864.9	г.Ереван
Արմավիր	34008.8	37461.3	41841.8	Արագածոտն
Գեղարքունիք	12155.8	11949.9	17959.5	Арагацотн
Լոռի	44755.2	60044.9	73496.8	Արարատ
Կոտայք	82334.2	85084.3	104496.5	Արմավիր
Շիրակ	17888.2	25159.2	42766.8	Արմավիր
Սյունիք	94420.1	150606.1	178366.5	Գեղարքունիք
Վայոց ձոր	6253.3	7238.4	7765.0	Гегаркуник
Տավուշ	5188.8	5610.3	6332.1	Гегаркуник
				Լոռի
				Լորի
				Կոտայք
				Котайк
				Շիրակ
				Ширак
				Սյունիք
				Syunik
				Սյունիք
				Сюник
				Վայոց Դզոր
				Vayots Dzor
				Վայոց Դզոր
				Вайоц Дзор
				Տավուշ
				Tavush
				Տավուշ
				Тавуш

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

196. ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՆՔԻ ՖԻԶԻԿԱԿԱՆ ԾԱՎԱԼԻ ԻՆԴԵՔՍՆԵՐՆ
 ԸՍՏ ՍԱՐՁԵՐԻ ԵՎ Ք.ԵՐԵՎԱՆԻ
 INDEXES OF INDUSTRIAL OUTPUT BY MARZES AND YEREVAN CITY
 ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО МАРЗАМ
 И ПО Г. ЕРЕВАН

(նախորդ տարվա նկատմամբ, %)

(in % of previous year)
(к предыдущему году, %)

	2009	2010	2011	
Հայաստանի	92.4	109.7	113.9	Republic of Armenia
Հանրապետություն				Республика Армения
ք. Երևան	91.3	105.8	111.4	Yerevan city
Արագածոտն	84.9	114.7	137.5	г.Ереван
Արարատ	94.3	117.2	98.3	Аragatsotn
Արմավիր	99.1	105.8	107.6	Аragat
Գեղարքունիք	107.3	92.6	144.6	Аragat
Լոռի	105.0	111.2	115.2	Ararat
Կոտայք	75.7	96.9	121.0	Armagir
Շիրակ	102.6	141.7	158.7	Армавир
Սյունիք	107.2	124.5	113.4	Gegharkunik
Վայոց ձոր	99.1	114.7	101.5	Гегаркуник
Տավուշ	100.3	106.0	106.6	Лоры
				Котайк
				Котайк
				Shirak
				Ширак
				Syunik
				Сюник
				Vayots Dzor
				Вайоц Дзор
				Tavush
				Тавуш

ԱՐԳՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

**197. ԱՐԳՅՈՒՆԱԲԵՐԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՆՔԻ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔՆ ԸՍՏ ՍԱՐՉԵՐԻ ԵՎ Ք.ԵՐԵՎԱՆԻ
STRUCTURE OF INDUSTRIAL OUTPUT BY MARZES AND YEREVAN CITY
СТРУКТУРА ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО МАРЗАМ И Г. ЕРЕВАН**

(ընդամենի նկատմամբ, %)

(in % of total)
(к итогу, %)

	2009	2010	2011	
Հայաստանի	100	100	100	Republic of Armenia
Հանրապետություն				Республика Армения
ք.Երևան	45.2	43.0	42.4	Երևան ք.
Արագածոտն	1.8	1.8	2.2	Արագածոտն
Արարատ	8.6	8.8	8.1	Արարատ
Արմավիր	5.1	4.5	4.2	Արմավիր
Գեղարքունիք	1.8	1.4	1.8	Գեղարքունիք
Լոռի	6.7	7.3	7.3	Լոռի
Կոտայք	12.3	10.3	10.5	Կոտայք
Շիրակ	2.7	3.1	4.3	Շիրակ
Սյունիք	14.1	18.3	17.8	Սյունիք
Վայոց ձոր	0.9	0.8	0.8	Վայոց ձոր
Տավուշ	0.8	0.7	0.6	Տավուշ

ԱՐԳՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

198. ՄԱՐՁԵՐԻ ԵՎ Զ.ԵՐԵՎԱՆԻ ԱՐԳՅՈՒՆԱԲԵՐԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՆՔԻ ԾԱՎԱԼՆ ԸՍՏ
 ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ԲԱԺԻՆՆԵՐԻ 2011 թվականին
 INDUSTRIAL OUTPUT OF MARZES AND YEREVAN CITY BY SECTORS OF TYPES OF ECONOMIC
 ACTIVITY in 2011
 ОБЪЕМ ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ МАРЗОВ И Г. ЕРЕВАНА ПО СЕКТОРАМ ВИДОВ
 ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ в 2011 году

(ընթացիկ գներով, մլն. դրամ)

(at current prices, mln. drams)
 (в текущих ценах, млн. драмов)

Ամբողջ արդյունաբերությունը	այդ թվում - including - в том числе					Republic of Armenia Республика Армения
	հանքագործական արդյունաբերություն և բացահանքերի շահագործում mining and quarrying	մշակող արդյունաբերություն manufacturing	էլեկտրականության, գազի, գոլորշու և լավորակ օդի մատակարարում electricity, gas, steam and air conditioning supply	ջրամատակարարում, կոյուղի, թափոնների կառավարում և վերանշակում water supply, sewerage, waste management and remediation activities	վերամշակում water supply, sewerage, waste management and remediation activities	
Total industry	горнодобывающая промышленность и разработка открытых карьеров	обрабатывающая промышленность	обеспечение (снабжение) электроэнергией, газом, паром и кондиционированным воздухом	водоснабжение, очистка, обработка отходов и получение вторичного сырья		
Հայաստանի Հանրապետություն	998963.7	170168.6	644775.4	165682.9	18336.8	Republic of Armenia Республика Армения
ք.Երևան	423435.9	1190.3	341159.2	68054.0	13032.4	Yerevan city г.Ереван
Արագածոտն	21637.9	744.3	18184.4	2439.3	269.9	Aragatsotn Արագածոտն
Արարատ	80864.9	1076.1	72612.2	6357.9	818.7	Ararat Արարատ
Արմավիր	41841.8	239.5	15632.0	25521.9	448.4	Armenia Արմավիր
Գեղարքունիք	17959.5	6575.3	7190.8	3762.3	431.1	Gegharkunik Գեղարքունիք
Լոռի	73496.8	7140.7	59060.3	6734.9	560.9	Loay Լոռի
Կոտայք	104496.5	443.2	74716.1	28249.1	1088.1	Kotayk Կոտայք
Շիրակ	42766.8	124.1	37547.2	4807.4	288.1	Shirak Շիրակ
Սյունիք	178366.5	152147.2	9077.3	16184.0	958.0	Syunik Սյունիք
Վայոց ձոր	7765.0	173.7	5527.7	1891.7	171.9	Vayots dzor Վայոց ձոր
Տավուշ	6332.1	314.2	4068.2	1680.4	269.3	Tavush Տավուշ

ԱՐԳՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

199. ՄԱՐԶԵՐԻ ԵՎ Զ.ԵՐԵՎԱՆԻ ԱՐԳՅՈՒՆԱԲԵՐԱԿԱՆ ԱՐՏԱԳՐԱՆՔԻ ՖԻԶԻԿԱԿԱՆ ԾԱՎԱԼԻ ԻՆԴԵՔՍՆԵՐՆ ԸՍՏ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ԲԱԺԻՆՆԵՐԻ 2011 թվականին
 INDICES OF INDUSTRIAL OUTPUT OF MARZES AND YEREVAN CITY BY SECTORS OF TYPES OF ECONOMIC ACTIVITY in 2011
 ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ МАРЗОВ И Г. ЕРЕВАНА ПО СЕКТОРАМ ВИДОВ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ в 2011 году

(նախորդ տարվա նկատմամբ, %)

(in % of previous year)
(к предыдущему году, %)

	Ամբողջ արդյունաբերությունը	այլ թվում - including - в том числе				
		հանքագործական արդյունաբերություն և բացահանքերի շահագործում	մշակող արդյունաբերություն	էլեկտրականության, գազի, գոլորշու և լավորակ օդի մատակարարում	ջրամատակարարում, կոյուղի, թափոնների կառավարում և վերամշակում	
Total industry		mining and quarrying	manufacturing	electricity, gas, steam and air conditioning supply	water supply, sewerage, waste management and remediation activities	
Вся промышленность		горнодобывающая промышленность и разработка открытых карьеров	обрабатывающая промышленность	обеспечение (снабжение) электроэнергией, газом, паром и кондиционированным воздухом	водоснабжение, очистка, обработка отходов и получение вторичного сырья	
Հայաստանի Հանրապետություն	113.9	112.4	112.5	123.4	104.2	Republic of Armenia Республика Армения
ք.Երևան	111.4	65.5	108.8	130.9	104.7	Yerevan city г.Ереван
Արագածոտն	137.5	83.2	148.0	110.6	81.5	Aragatsotn Արագածոտն
Արարատ	98.3	102.6	98.5	95.3	99.9	Ararat Արարատ
Արմավիր	107.6	228.7	106.4	107.8	102.4	Armavir Արմավիր
Գեղարքունիք	144.6	245.9	113.4	127.3	88.5	Gegharkunik Գեղարքունիք
Լոռի	115.2	121.0	112.8	132.8	114.0	Logu Լորի
Կոտայք	121.0	66.9	121.9	120.5	108.9	Kotayk Կոտայք
Շիրակ	158.7	114.9	166.4	121.1	136.9	Shirak Շիրակ
Սյունիք	113.4	110.8	114.5	150.3	103.6	Syunik Սյունիք
Վայոց ձոր	101.5	85.6	102.1	100.6	110.8	Vayots dzor Վայոց ձոր
Տավուշ	106.6	54.7	115.7	110.0	89.8	Tavush Տավուշ

ԱՐԳՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

200. ՄԱՐԶԵՐԻ ԵՎ Զ. ԵՐԵՎԱՆԻ ԱՐԳՅՈՒՆԱԲԵՐԱԿԱՆ ԱՐՏԱԳՐԱՆՔԻ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔՆ ԸՍՏ
 ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ԲԱԺԻՆՆԵՐԻ 2011 թվականին
 STRUCTURE OF INDUSTRIAL OUTPUT OF MARZES AND YEREVAN CITY BY SECTORS OF TYPES OF
 ECONOMIC ACTIVITY in 2011
 СТРУКТУРА ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ МАРЗОВ И Г. ЕРЕВАНА ПО СЕКТОРАМ ВИДОВ
 ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ в 2011 году

(ընդամենի նկատմամբ, %)

(in % of total)
(к итогу, %)

	Ամբողջ արդյունաբերությունը	այլ թվում - including - в том числе				Total industry	
		հանրագործական արդյունաբերություն և բացահանքերի շահագործում	մշակող արդյունաբերություն	էլեկտրականության, գազի, զոլորչու և լավորակ օդի մատակարարում	ջրամատակարարում, կոյուղի, թափոնների կառավարում և վերամշակում		
		горнодобывающая промышленность и разработка открытых карьеров	обрабатывающая промышленность	обеспечение (снабжение) электроэнергией, газом, паром и кондиционированным воздухом	водоснабжение, очистка, обработка отходов и получение вторичного сырья		
Հայաստանի Հանրապետություն	100	17.0	64.6	16.6	1.8	Republic of Armenia	Республика Армения
ք.Երևան	100	0.3	80.6	16.1	3.0	Yerevan city	г.Ереван
Արագածոտն	100	3.4	84.0	11.3	1.3	Aragatsotn	Արագածոտն
Արարատ	100	1.3	89.8	7.9	1.0	Ararat	Արարատ
Արմավիր	100	0.6	37.4	61.0	1.0	Armavir	Արմավիր
Գեղարքունիք	100	36.6	40.0	21.0	2.4	Gegharkunik	Գեղարքունիք
Լոռի	100	9.7	80.4	9.2	0.7	Lori	Լորի
Կոտայք	100	0.4	71.5	27.0	1.1	Kotayk	Կոտայք
Շիրակ	100	0.3	87.8	11.2	0.7	Shirak	Շիրակ
Սյունիք	100	85.3	5.1	9.1	0.5	Syunik	Սյունիք
Վայոց ձոր	100	2.2	71.2	24.4	2.2	Vayots dzor	Վայոց ձոր
Տավուշ	100	5.0	64.2	26.5	4.3	Tavush	Տավուշ

ԱՐԳՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

**201. ՀԻՄՆԱԿԱՆ ԱՐՏԱԳՐԱՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ԱՐՏԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆՆ ԸՍՏ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ
PRODUCTION OF BASIC PRODUCTS BY TYPES OF ECONOMIC ACTIVITY
ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПРОДУКЦИИ ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ**

	2007	2008	2009	2010	2011	
Սննդամթերքի, խմիչքների և ծխախոտի արտադրություն						Production of food industry, beverages and tobacco Производство пищевых продуктов, напитков и табачных изделий
Միս ¹ , 1000 տ	57.9	59.6	57.8	54.6 [♦]	60.8	Meat ¹ - total, 1000 t Мясо ¹ -всего, 1000 т
Երշիկեղեն, տ	1918	2606	3320	3187	3583	Sausages, t Колбасные изделия, т
Պանիր, 1000 տ	16.9	17.3	17.5	17.1	17.5	Cheese, 1000 t
Կաթ ^{1,2} , մլն.լիտր	351	312	287	300	316	Сыры, 1000 т Milk ^{1,2} , mln. liter
Պաղպաղակ, 1000 լիտր	4375	3688	2853	3314	3481	Молоко ^{1,2} , млн. литр Ice cream, 1000 liter
Պահածոներ, տ	12411	12910	7629	8029 [♦]	11629	Мороженое, 1000 литр Canned products, t
այդ թվում՝						Консервы, т of which:
մսի	752	785	744	462	280	в том числе: meat
ծկան	180	117	30	51	1	мясные
բանջարեղենի	2569	3122	2830	4559 [♦]	4126	fish
տոմատի	6187	4169	2657	1823	4959	рыбные
մրգի	2723	4717	1368	1134	2263	vegetables
Հաց ² , 1000 տ	297	298	298	298	298	овощные
Ալյուր, 1000 տ	145	128	136	156	156	tomato
Չավարեղեն, տ	368	202	255	528	740	томатные
Մակարոնեղեն, տ	2400	2172	2474	2704 [♦]	3215	fruit
Հրուշակեղեն, տ	9547	8619	10030	11751 [♦]	12679	фруктовые
Կենդանական յուղ, տ	570	1283	1008	951	817	Bread ² , 1000 t
Բուսական յուղ, տ	288	375	954	1034	697	Хлеб ² , 1000 т
Շաքարավազ, տ	3294	3827	870	32508	72159	Flour, 1000. t
Օղի, 1000 լիտր	12735	12141	13278	11923 [♦]	9158	Мука, 1000 т
Խաղողի գինի, 1000 լիտր	3672	3343	4309	5865 [♦]	6178	Groats, t
Կոնյակ, 1000 լիտր	14131	16047	9869	12749	15375	Крупа, т
						Pasta products (macaroni), t
						Макаронные изделия, т
						Confectionary, t
						Кондитерские изделия, т
						Animal butter, t
						Животное масло, т
						Vegetable oil, t
						Растительное масло, т
						Сахарный песок, т
						Sugar, t
						Vodka, 1000 liter
						Водка, 1000 литр
						Grape wine, 1000 liter
						Вино виноградное, 1000 литр
						Brandy (cognac), 1000 liter
						Коньяк, 1000 литр

ԱՐԳՅՈՒՆ ԱՐԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2007	2008	2009	2010	2011	
Գարեջուր, 1000 լիտր	11631	10527	10834	15353	14744	Beer, 1000 liter
Շամպայն, 1000 լիտր	579	464	456	607	623	Пиво, 1000 литр
Ոչ ալկոհոլային խմիչքներ, 1000 լիտր	37465	44236	37638	38232 [♦]	45343	Champagne, 1000 liter
Հանքային ջրեր, 1000 լիտր	32227	35873	25459	30000 [♦]	29233	Шампанское, 1000 литр
Բնական հյութեր, 1000 լիտր	5722	6659	7508	11690	14547	Alcohol-free beverages, 1000 liter
Սիգարետներ, մլն. հատ	2911	3117	3310	4127	3361	Безалкогольные напитки, 1000 литр
Աղ (հանույթ), 1000 տ	34.8	37.3	29.4	29.4	35.6	Mineral water, 1000 liter
						Минеральные воды, 1000 литр
						Natural juices, 1000 liter
						Натуральные соки, 1000 литр
						Cigarettes, mln. units
						Сигареты, млн. штук
						Salt (extraction), 1000 t
						Соль (добыча), 1000 т

Մանածագործական և հագուստի արտադրություն

**Manufacture of textiles and wearing apparel
Текстильное производство и производство одежды**

Գորգեր և գորգեղեն ² , 1000 մ ² /տ	14	19	24	14	17	Carpets and carpet coverings ² , 1000 m ² /t
Գուլպեղեն, 1000 զույգ	1243	1199	1784	1559	2516	Ковры и ковровые изделия ² , 1000 м ² /т
Տրիկոտաժեղեն, 1000 հատ	2737	3015	2424	1954 [♦]	2060	Hosiery, 1000 pairs
Բրդյա մանվածքաթել, տ	39	16	2.5	-	-	Чулочно-носочные изделия, 1000 пар
Բամբակյա գործվածքներ ² , 1000 մ ² /տ	365	77	10.0	13.9	33.8	Knitwear articles, 1000 units
Կոստյումներ, 1000 հատ	77	84	110	58	41	Трикотажные изделия, 1000 штук
Շրջագգեստներ, 1000 հատ	70	61	510	89	5	Wool yarn, t
Տաբատներ, 1000 հատ	619	394	61	19	58	Шерстяная пряжа, т
Բաճկոններ, 1000 հատ	79	131	103	202	231	Cotton fabrics ² , 1000 m ² /t
Վերնաշապիկներ, 1000 հատ	56	70	42	36	67	Хлопчатобумажные ткани ² , 1000м ² /т
						Suits, 1000 units
						Костюмы, 1000 штук
						Skirts, 1000 units
						Платья, 1000 штук
						Trouzers, 1000 units
						Брюки, 1000 штук
						Jackets, 1000 units
						Куртки, 1000 штук
						Shirts, 1000 units
						Сорочки верхние, 1000 штук

Փայտանյութի մշակում, փայտից և խցանակեղևից, ծղոտից և հյուսկեն նյութերից արտադրատեսակների արտադրություն, բացի կահույքից

**Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
Обработка древесины и производство изделий из дерева и пробки (кроме мебели), плетенных изделий**

Շինափայտ ² , մ ³ /տ	5442	2082	1853	1316	834	Construction wood ² , m ³
Մղոցանյութեր ² , մ ³ /տ	894	247	490	1431 [♦]	482	Деловая древесина ² , м ³
Մանրատախտակ, մ ²	9460	9838	9244	19249	2536	Sawn materials ² , m ³
Փայտե դռներ և պատուհաններ ² , մ ² /հատ	4007	3996	794	2508 [♦]	2114	Пиломатериалы ² , м ³
						Parquet, m ²
						Паркет, м ²
						Wooden doors and windows ² , m ²
						Деревянные двери и окна ² , м ²

ԱՐԳՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2007	2008	2009	2010	2011	
Քիմիական նյութերի և քիմիական արտադրատեսակների արտադրություն						Manufacture of chemicals and chemical products
						Производство химической продукции
Մինթետիկ կաուչուկ, տ	8058	5414	1949	1083	-	Synthetic rubber, t Каучук синтетический, т
Կաուստիկ սոդա, տ	5484	4476	1138	960	63	Caustic soda, t Каустическая сода, т
Լաքաներկանյութեր, տ	7189	9387	10893	11187 [♦]	11607	Spot remover, t Лакокрасочные материалы, т
Լվացող, մաքրող և օսլայող միջոցներ, տ	2804	2263	2335	2335	2112	Detergents and starching preparations, t Моющие, чистящие и под крахмалывающие средства, т
Տնտեսական օճառ, տ	31	1	-	-	2.3	Laundry soap, t Мыло хозяйственное, т
Չեռքի օճառ, տ	26	8	50	81	93	Toilet soap, t Мыло туалетное, т
Այլ ոչ մետաղական հանքային արտադրատեսակների արտադրություն						Manufacture of other non-metallic mineral products
						Производство прочих неметаллических минеральных продуктов
Ապրանքային բետոն ² , 1000 մ ³ /1000տ	141.6	216.8	410.0	413.2 [♦]	330.8	Marketable concrete ² , 1000 m ³ /1000t Товарный бетон ² , 1000 м ³ /1000т
Ցեմենտ, 1000 տ	722	770	467	488	422	Cement, 1000 т Цемент, 1000 т
Գաջ, 1000 տ	54.6	45.9	40.1	38.7 [♦]	34.0	Gypsum, 1000 т Гадж, 1000 т
Որմնանյութեր ³ , 1000 մ ³ /1000տ	101.4	121.8	91.2	143.4 [♦]	141.7	Mural materials ³ , 1000m ³ /1000t Стеновые материалы ³ , 1000m ³ /1000t
որից՝ ուղիղ կտրվածքի տուֆ ³ , 1000մ ³ /1000տ	53.6	62.1	51.3	83.1 [♦]	95.4	of wich: из них: tuff of correct form ³ , 1000m ³ /1000t туф правильной формы ³ , 1000m ³ /1000т
Հավաքովի երկաթբետոնե կառուցվածքներ և արտադրանքներ ² , 1000մ ³ /1000տ	51	53	85	69 [♦]	55	Prefabricated ferro-concrete structures and products ² , 1000m ³ /1000t Сборные железобетонные конструкции и изделия ² , 1000m ³ /1000т
Ասբեստացեմենտային թերթեր (թերթաքար), 1000մ ²	242	223	182	175	86	Asbestos-cement sheets, 1000m ² Листы асбестоцементные (шифер), 1000m ²
Ոչ հանքային շինանյութեր ³ , 1000մ ³ /1000տ	700	757	730	1285 [♦]	1144	Non metallic bulding materials ³ , 1000m ³ /1000t Нерудные стройматериалы ³ , 1000m ³ /1000т
Ծակոտկեն լցանյութեր ³ , 1000մ ³ /1000տ	274	422	303	269 [♦]	228	Porous filler ³ , 1000m ³ /1000t Пористые заполнители ³ , 1000m ³ /1000т
Երեսպատման սալեր բնական քարից ³ , 1000 մ ² /1000տ	221.9	214.8	291.2	21.8 [♦]	25.9	Decorative tiles from natural stone ³ , 1000m ² /1000t Облицовочные плиты из природного камня ³ , 1000m ² /1000т

ԱՐԳՅՈՒՆ ԱՐԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2007	2008	2009	2010	2011	
Ալյումինե և մետաղապլաստե դռներ և պատուհաններ ² , 1000 մ ² /1000հատ	94	130	47	49 [♦]	49	Aluminium and metal-plastic doors and windows ² , 1000 m ² /1000units
Շիշ, մլն. հատ	88.4	78.6	86.8	111.1	112.1	Двери и окна из алюминия и металло-пластика ² , 1000 м ² /1000штук Bottles, mln.units Бутылки, млн. штук
Հիմնային մետաղների արտադրություն						Manufacture of basic metals
						Производство основных металлов
Պղնձի խտանյութ, տ	67029	71307	88339	118105	127744	Copper concentrate, t Медный концентрат, т
Ցինկի խտանյութ, տ	4924	7467	6989	14361	15588	Zinc concentrate, t Цинковый концентрат, т
Մոլիբդենի խտանյութ, տ	8422	8769	8559	8583	9445	Molybdenium concentrate, t Молибденовый концентрат, т
Ֆեռոմոլիբդեն, տ	5977	5323	5144	5126	5525	Ferromolybdenum, t Ферромolibден, т
Պղինձ կոնվերտորային, տ	6954	6480	6858	7644	8876	Copper converter, t Конверторная медь, т
Ալյումինե փայլաթիթեղ, տ	12256	11694	21456	24617	25289	Aluminium foil, t Фольга алюминиевая, т
Ալյումինի գլանվաճճ, տ	33	188	44	27 [♦]	26	Aluminium rolling-mill, t Алюминевый прокат, т
Պատրաստի մետաղե արտադրատեսակների մեքենաների և սարավորանքների ու համակարգիչների արտադրություն						Manufacture of fabricated metal products, machinery and equipment and computer
						Производство готовых металлических изделий, машин и оборудования и компьютеров
Էլեկտրաշարժիչներ մինչև 0.75 կՎտ հզորության ² , հատ	10966	7303	2534	3343	4308	Electric motors up to 0.75kW power ² , units Электродвигатели мощностью до 0.75 кВт ² , штук
Էլեկտրաշարժիչներ փ/հ 0.75-75 կՎտ հզորության ² , հատ	246	118	175	-	13	AC motors, 0.75-75kW power ² , units Электродвигатели п/т мощностью 0.75-75кВт ² , штук
Տրանսֆորմատորներ մեծ հզորության (16 կՎԱ-ից ավելի) ² , հատ	41	15	17	33	2	High-power transformers more than 16 kVA ² , units Трансформаторы большой мощностью (более 16кВА) ² , штук
Էլեկտրառեռակցման սարքավորումներ, հատ	11129	11845	13747	12518	21058	Electric welding equipment, units Электросварочное оборудование, штук
Պոմպեր, հատ	904	1313	886	133	1027	Pumps, units Насосы, шт.
Մետաղահատ հաստոցներ, հատ.	15	21	43	6	8	Metal-cutting machines, units Металлорежущие станки, штук
Լուսավորման լարեր, կմ	892	551	946	930	1191	Illumination wires, km Осветительные провода, км
Տեղակայման լարեր, կմ	1459	577	727	413	-	Adjusting wires, km Установочные провода, км
Էմալապատ լարեր և փաթուղալարեր, տոննա	205	169	84	131	-	Enamelled and magnet wires, t Провода эмалированные и обмоточные, т

ԱՐԳՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2007	2008	2009	2010	2011	
Ուժային և առածգական կաբել, կմ	271	175	124	123	-	Power and flexible cable, km
Ռելե, 1000 հաս	258	285	254	598	701	Кабель силовой и гибкий, км Relay, 1000 units
Ալմաստից գործիքներ, կգ	91	92	70	63	123	Реле, 1000 штук Diamond tools, kg
Ժամացույցներ, 1000 հաս	23	22	20	13	17	Инструменты алмазные, кг Watches and clocks, 1000 units
Ադամանդներ, 1000 կարատ	123	101	50	65	68	Часы, 1000 штук Diamonds, 1000 carat
Գրոշմված ալյումինե ամանեղեն, 1000 հաս	19	17	19	12	17	Бриллианты, 1000 карат Punching aluminium goods, 1000 units
Համակարգիչներ, հաս	3171	3481	1700	1702	1800	Посуда алюминиевая штамповая, 1000 штук Computers, units
Սառնարանային ցուցափեղկեր, հաս	222	508	415	222	131	Компьютеры, штук Refrigerated cases, units
Ավտոմոբիլային մարտկոցներ, հաս	-	-	-	9490	42938	Холодильные витрины, штук Automotive batteries
Էլեկտրական հաշվիչներ, 1000 հաս	54	43	9	36	22	Автомобильные аккумуляторы Electric calculator, 1000units
Կահույքի արտադրություն						Manufacture of furniture
Պահարաններ, ընդամենը, հաս	4064	5372	3549	3003	3953	Производство мебели Cupboards, total, unit
Մեղաններ, հաս	5528	9423	6108	6538	8360	Шкафы, всего, штук Tables, unit
Աթոռներ, հաս	11417	14432	21646	15610	12069	Стол, штук Chairs, unit
Բազմոցներ, հաս	315	535	430	392	590	Стулья, штук Sofas, unit
Բազկաթոռներ, հաս	538	1080	762	1960	1343	Диваны, штук Armchairs, unit
Գպրոցական նստարաններ	15400	21543	11437	5212	8809	Кресла, штук School desks, unit
						Парты, штук

1. Ներառյալ գյուղացիական տնտեսությունների կողմից վերամշակումը (բացառությամբ ներքին սպառումը):
Including the processing by in rural farms (excluding own consumption).

2. 2009թ.-ից նշված արտադրատեսակների անվանումներն ու չափի միավորները համապատասխանեցված են «Արտադրանքի դասակարգումն ըստ գործունեության տեսակների» (ԱՂԳՏ) դասակարգչի պահանջներին:
Names of products and units of measurements since 2009 are in line with the requirements of the Classification of Products by Activities (CPA).

Отмеченные названия и единицы измерения видов продукции начиная с 2009г. приведены в соответствие требованиям классификатора “Классификация продуктов по видам экономической деятельности”.

3. 2010թ.-ի նշված արտադրատեսակների անվանումներն ու չափի միավորները համապատասխանեցված են «Արտադրանքի դասակարգումն ըստ գործունեության տեսակների» (ԱՂԳՏ) դասակարգչի պահանջներին:
Names of products and units of measurements for 2010 are in line with the requirements of the Classification of Products by Activities (CPA).

Отмеченные названия и единицы измерения видов продукции 2010г. приведены в соответствие требованиям классификатора “Классификация продуктов по видам экономической деятельности”.

ԱՐԳՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

**202. ԷԼԵԿՏՐԱԶՆՈՎԵԿՇԻՈՒ
ELECTRICITY BALANCE
ЭЛЕКТРОБАЛАНС**

(մլն. կՎտ/ժ)

(mln. kWh)
(млн. кВт.ч)

	2007	2008	2009	2010	2011	
Արտադրվել է էլեկտրաէներգիա	5897.6	6114.4	5671.5	6491.4	7432.7	Produced electric energy Произведено электроэнергии
Ներմուծվել է էլեկտրաէներգիա	418.7	343.4	291.1	246.2	301.2	Imported electric energy Импортировано электроэнергии
Օգտագործվել է էլեկտրաէներգիա, ընդամենը այդ թվում՝	5865.0	6098.2	5626.6	5676.4	6351.0	Total electric energy consumed Потреблено электроэнергии, всего of which by:
արդյունաբերությունում	1535.2	1506.6	1304.2	1326.2	1410.0	в том числе: industry промышленностью
գյուղատնտեսությունում	180.5	222.8	124.3	125.5	121.1	agriculture сельским хозяйством
տրանսպորտում	123.0	120.0	119.0	118.7	119.6	transport транспортом
բնակչության կողմից	1585.3	1609.4	1553.6	1611.4	1808.1	by population со стороны населения
այլ ճյուղերում	1665.6	1779.3	1682.3	1764.6	1988.1	other branches другими отраслями
կորուստներն ընդհանուր օգտագործ- ման ցանցերում	775.4	860.1	843.2	730.0	904.1	losses of general purpose networks потери в сетях общего пользо- вания
Արտահանվել է էլեկտրաէներգիա	451.3	359.6	336.0	1061.2	1382.9	Exported electric energy Экспортировано электроэнергии

**203. ԷԼԵԿՏՐԱԷՆԵՐԳԻԱՅԻ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆԸ
ELECTRICITY OUTPUT
ПРОИЗВОДСТВО ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ**

(մլն. կՎտ/ժ)

(mln. kWh)
(млн. кВт.ч)

	2007	2008	2009	2010	2011	
Թուրք էլեկտրակայանները	5897.6	6114.4	5671.5	6491.4	7432.7	Total power stations Все электростанции
այդ թվում՝						of which: в том числе:
ջերմային	1488.8	1853.9	1154.1	1438.3	2390.3	thermal power stations тепловые
հիդրոէլեկտրակայաններ	1852.5	1797.0	2019.4	2556.1	2488.7	hydro- electric power stations гидроэлектростанции
ատոմային	2553.4	2461.6	2493.7	2490.0	2548.1	atomic (nuclear) атомные
հողմային	2.9	1.9	4.3	7.0	5.6	wind farm ветровые

ԱՐԳՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

**204. ԷԼԵԿՏՐԱԿԱՅԱՆՆԵՐԻ ՀՁՈՐՈՒԹՅՈՒՆԸ
CAPACITY OF POWER STATIONS
МОЩНОСТЬ ЭЛЕКТРОСТАНЦИЙ**

(1000 կՎտ)

(1000 kW)
(1000 кВт.)

	2007	2008	2009	2010	2011	
Բոլոր էլեկտրակայանները	3180.1	3192.7	3204.7	3504.5	3508.7	Total power stations Все электростанции
այդ թվում՝						of which: в том числе:
ջերմային	1702.0	1702.5	1692.1	1931.1	1906.0	thermal power stations тепловые
հիդրոէլեկտրակայաններ	1068.0	1080.0	1102.4	1162.0	1191.2	hydro- electric power stations гидроэлектростанции
ատոմային	407.5	407.5	407.5	407.5	407.5	atomic (nuclear) атомные
հողմային	2.6	2.7	2.7	3.9	4.0	wind farm ветровые

**205. ԷԼԵԿՏՐԱԷՆԵՐԳԻԱՅԻ ՍՊԱՍՄԱՆ ԿԱՌՈՒՅՎԱԾՔՆ ԱՐԳՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆՈՒՄ
ԸՍՏ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ
THE STRUCTURE OF ELECTRICITY USE IN INDUSTRY BY TYPES OF ECONOMIC ACTIVITY
СТРУКТУРА ПОТРЕБЛЕНИЯ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ В ПРОМЫШЛЕННОСТИ
ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ**

(ընդամենի նկատմամբ, %)

(in % of total)
(к итогу, %)

	2009	2010	2011	
Ամբողջ արդյունաբերությունը	100	100	100	Total industry Вся промышленность
այդ թվում՝				of which: в том числе:
Հանքագործական արդյունաբերություն և բացահանքերի շահագործում	24.5	25.9	30.2	Mining and quarrying Горнодобывающая промышленность и разработка открытых карьеров
այդ թվում՝				of which: в том числе:
մետաղական հանքաքարի արդյունա- հանում	97.0	97.7	98.2	mining of metal ores добыча металлических руд
հանքագործական արդյունաբե- րության և բացահանքերի շահագործ- ման այլ ճյուղեր	3.0	2.3	1.8	other mining and quarrying добыча прочих полезных ископаемых
Մշակող արդյունաբերություն	46.8	49.3	45.0	Manufacturing Обрабатывающая промышленность
որից՝				of which: из нее:
սննդամթերքի արտադրություն	12.9	26.3	22.4	manufacture of food products производство пищевых продуктов
խմիչքների արտադրություն	10.9	4.5	5.6	manufacture of beverages производство напитков
ծխախոտային արտադրատեսակ- ների արտադրություն	1.7	0.9	1.2	manufacture of tobacco products производство табачных изделий

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2009	2010	2011	
քիմիական նյութերի և քիմիական արտադրատեսակների արտադրություն	14.6	7.6	5.8	manufacture of chemicals and chemical products
ռետինե և պլաստմասայե արտադրատեսակների արտադրություն	2.3	3.2	3.9	производство химической продукции производство резиновых и пластмассовых изделий
այլ ոչ մետաղական հանքային արտադրատեսակների արտադրություն	23.7	25.3	22.9	manufacture of other non-metallic mineral products
հիմնային մետաղների արտադրություն	24.6	24.2	28.3	производство прочих неметаллических минеральных продуктов manufacture of basic metals
պատրաստի մետաղե արտադրատեսակների արտադրություն, բացի մեքենաներից և սարքավորանքից	2.4	0.7	1.1	производство основных металлов manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
համակարգիչների, էլեկտրոնային և օպտիկական սարքավորանքի արտադրություն	0.9	0.6	0.7	производство готовых металлических изделий, кроме машин и оборудования manufacture of computer, electronic and optical products
էլեկտրական սարքավորանքի արտադրություն	1.1	1.1	1.6	производство компьютеров, электронного и оптического оборудования manufacture of electrical equipment
մեքենաների և սարքավորանքի արտադրություն, չներառված ուրիշ խմբավորումներում	0.8	0.7	1.0	производство электрического оборудования manufacture of machinery and equipment n.e.c.
Էլեկտրականության, գազի, գոլորշու և լավորակ օդի մատակարարում	18.9	17.0	18.7	производство машин и оборудования, не включенных в другие группировки Electricity, gas, steam and air conditioning supply Обеспечение (снабжение) электроэнергией, газом, паром и кондиционированным воздухом
այդ թվում՝				of which:
էլեկտրականության, գազի, գոլորշու և լավորակ օդի մատակարարում	18.9	17.0	18.7	в том числе: electricity, gas, steam and air conditioning supply обеспечение (снабжение) электроэнергией, газом, паром и кондиционированным воздухом
Ջրամատակարարում, կոյուղի, թափոնների կառավարում և վերամշակում	9.8	7.8	6.1	Water supply, sewerage, waste management and remediation activities Водоснабжение, очистка, обработка отходов и получение вторичного сырья
այդ թվում՝				of which:
ջրի հավաքում, մշակում և բաշխում	99.9	98.2	96.5	в том числе: water collection, treatment and supply сбор, обработка и распределение воды (водоснабжение)
կոյուղի	...	0.9	2.4	sewerage
թափոնների հավաքում, մշակում և ոչնչացում, նյութերի վերականգնում	0.1	0.9	1.1	сбор и обработка сточных вод waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery сбор, обработка и уничтожение отходов, получение вторичного сырья

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

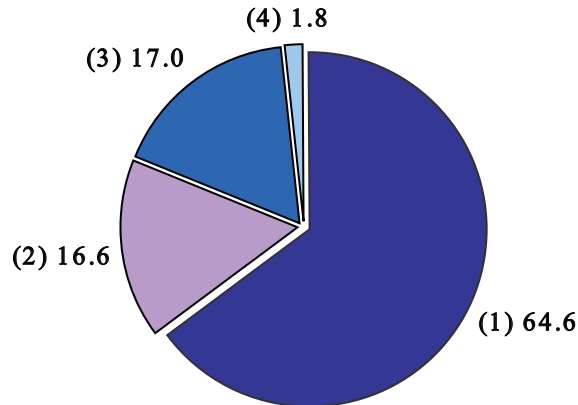
ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐԱԿԱՆ ԱՐՏԱԳՐԱՆՔԻ ԿԱՌՈՒՅՎԱԾՔՆ ԸՍՏ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ԲԱԺԻՆՆԵՐԻ 2011 թվականին

STRUCTURE OF INDUSTRIAL PRODUCTION BY SECTORS OF TYPES OF ECONOMIC ACTIVITY in 2011

СТРУКТУРА ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО СЕКТОРАМ ВИДОВ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ

ДЕЯТЕЛЬНОСТИ в 2011 году

տոկոսներով՝ ընդամենի նկատմամբ - in percents of total - в процентах к итогу

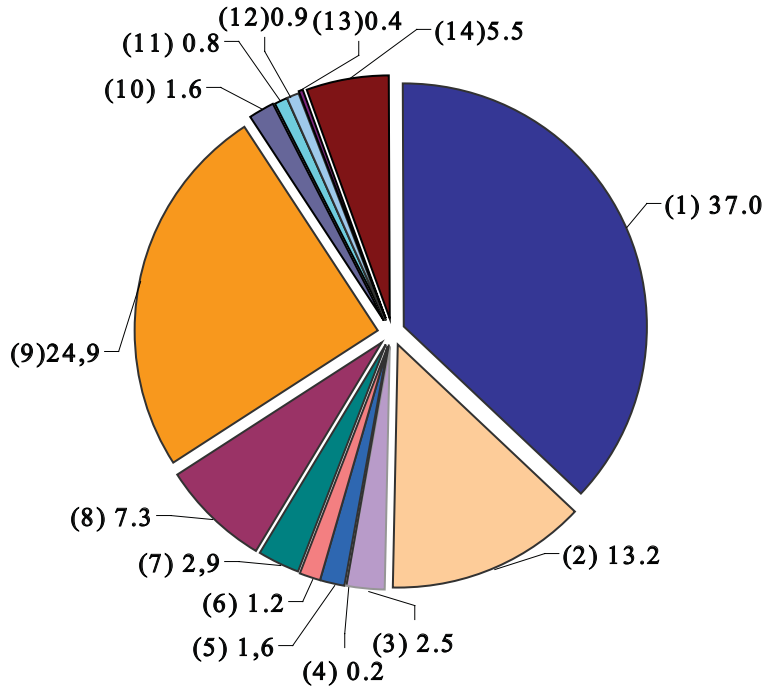


- 1 մշակող արդյունաբերություն - manufacturing - обрабатывающая промышленность
- 2 Էլեկտրականության, գազի, գոլորշու և լավորակ օդի մատակարարում-
electricity, gas, steam and air conditioning supply-
Обеспечение (снабжение) электроэнергией, газом, паром и кондиционированным воздухом
- 3 Հանքագործական արդյունաբերություն և բացահանքերի շահագործում - mining and quarrying -
Горнодобывающая промышленность и разработка открытых карьеров
- 4 Ջրամատակարարում, կոյուղի, թափոնների կառավարում և վերամշակում - water supply, sewerage, waste
management and remediation-Водоснабжение, очистка, обработка отходов и получение вторичного сырья

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

ՄՇԱԿՈՂ ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅԱՆ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔԸ 2011 թվականին
 STRUCTURE OF MANUFACTURING INDUSTRY in 2011
 СТРУКТУРА ОБРАБАТЫВАЮЩЕЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ в 2011 году

տոկոսներով՝ ընդամենի նկատմամբ - in percents of total - в процентах к итогу

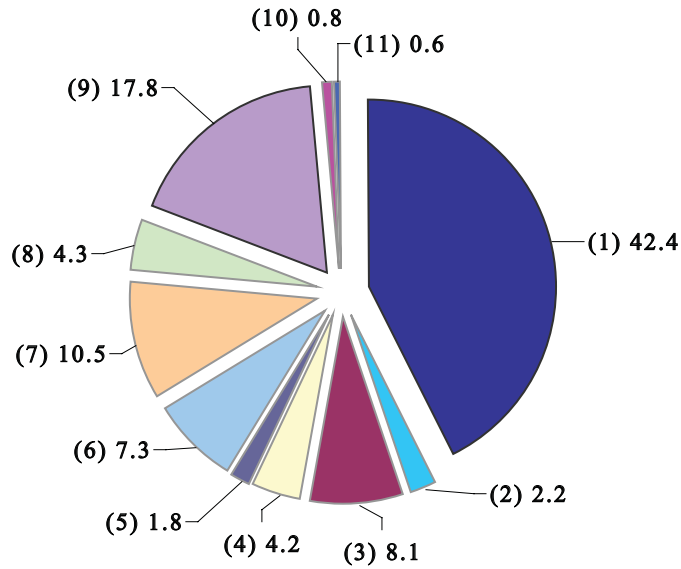


- 1 սննդամթերքի արտադրություն - manufacture of food products -производство пищевых продуктов
- 2 խմիչքների արտադրություն - manufacture of beverages -производство напитков
- 3 ծխախոտային արտադրատեսակների արտադրություն - manufacture of tobacco products - производство табачных изделий
- 4 մանածագործական և կարի արտադրություն - production of textiles -производство текстильных и швейных изделий
- 5 հրատարակչական գործ, տպագրական գործ, տեղեկատվական նյութերի վերատապրում - publishing, printing and reproduction of recorded media -издательская и полиграфическая деятельность, тиражирование записанных носителей информации
- 6 քիմիական արդյունաբերություն - chemical industry -химическая промышленность
- 7 ռետին և պլաստմասային արտադրատեսակների արտադրություն - production of rubber and plastic products -производство резиновых и пластмассовых изделий
- 8 այլ ոչ մետաղական հանքային արտադրատեսակների արտադրություն -production of other non-metallic mineral products -производство прочих неметаллических минеральных продуктов
- 9 հիմնային մետաղների արտադրություն -manufacture of basic metals-производство основных металлов
- 10 պատրաստի մետաղե արտադրատեսակների արտադրություն -production of metal products-производство готовых металлических изделий
- 11 համակարգիչների, էլեկտրոնային և օպտիկական սարքավորանքի արտադրություն -manufacture of computer, electronic and optical products-производство компьютеров, электронного и оптического оборудования
- 12 էլեկտրական սարքավորանքի արտադրություն -manufacture of electrical equipment-производство электрического оборудования
- 13 մեքենաների և սարքավորանքի արտադրություն -manufacture of machinery and equipment-производство машин и оборудования
- 14 գործունեության այլ տեսակներ -other activities-другие виды деятельности

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ - INDUSTRY - ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐԱՆՔԻ ԿԱՌՈՒՅՎԱԾՔՆ ԸՍՏ ՍԱՐՁԵՐԻ ԵՎ Ք. ԵՐԵՎԱՆԻ
 2011 թվականին
 STRUCTURE OF INDUSTRIAL PRODUCTION BY MARZES AND YEREVAN CITY in 2011
 СТРУКТУРА ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО МАРЗАМ И Г. ЕРЕВАН в 2011 году

տոկոսներով՝ ընդամենի նկատմամբ - in percents of total - в процентах к итогу



- 1 Երևան - Yerevan city - Երևան
- 2 Արագածոտն - Aragatsotn - Արագածոտն
- 3 Արարատ - Ararat - Արարատ
- 4 Արմավիր - Armavir - Արմավիր
- 5 Գեղարքունիք - Gegharkunik - Գեղարքունիք
- 6 Լոռի - Lory - Լորի
- 7 Կոտայք - Kotayk - Կոտայք
- 8 Շիրակ - Shirak - Շիրակ
- 9 Սյունիք - Syunik - Սյունիք
- 10 Վայոց ձոր - Vayots dzor - Վայոց ձոր
- 11 Տավուշ - Tavush - Տավուշ